

HOLLANDIA -
-REGENERATA.

FRONTISPICE.

Handel. der Apostel. vii. 41. " Ende zy maekten een kalf
 " in die dagen, ende brachten offerhande tot den afgod, ende
 " verheugden haer in de werken haerer handen.

Job, xviii. 16. " Van onder zullen zyne wortelen verdor-
 " -ren, enderan boven zal zyne tack afgesneden worden."

E X P L:

L'arbre de la liberté s'élève dans toute sa splendeur! le drapeau tricolore flotte dans les airs! liberté, égalité, fraternité, sont à l'ordre du jour. Un Batave avec sa douce moitié danse la carmagnole au son d'une trompette, d'un tambour, et d'une cornemuse, la joye est generale. Même le singe qui est de la partie, grimpe avec enthousiasme le long du saint arbre, audessus duquel le peroquet Batave tache d'imiter les accens patriotiques de ses frères Français.

The Acts, vii. 41. And they made a calf in those days, and offered sacrifice unto the idol, and rejoiced in the works of their own hands.

Job, xviii. 16. His roots shall be dried up beneath, and above shall his branch be cut off.

PROLOGUE

It is the duty of the artist to express the truth as he sees it, and not to be swayed by the opinions of the world. He must be true to himself and to his art, and not to the whims of fashion or the demands of the public. The artist's life is a life of sacrifice and struggle, and he must be prepared to face all the hardships and criticisms that may come his way. He must have a strong sense of purpose and a deep love for his art, and he must be willing to devote his entire life to it. Only then can he hope to achieve greatness and to leave a lasting legacy to the world.

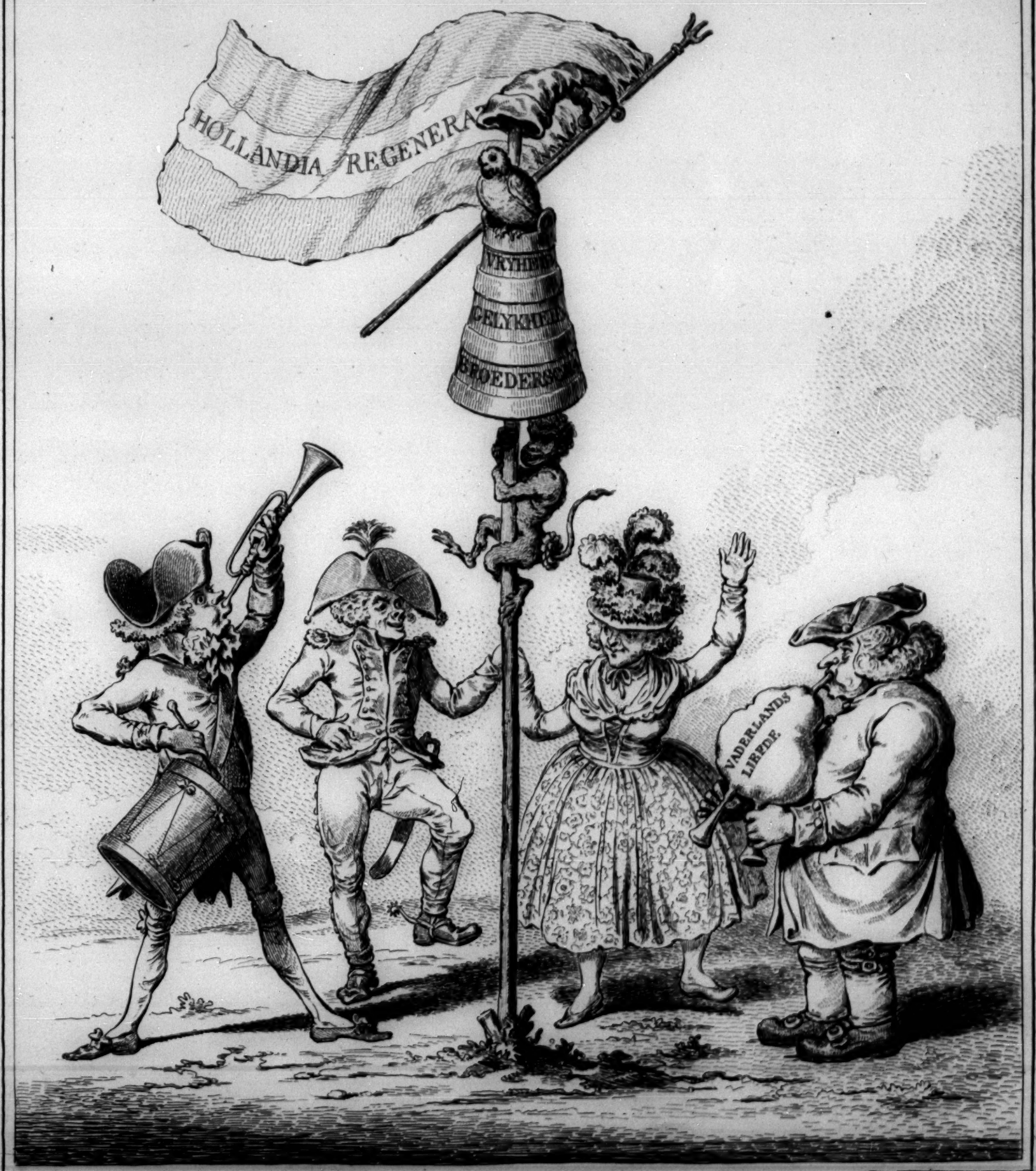
CHAPTER I

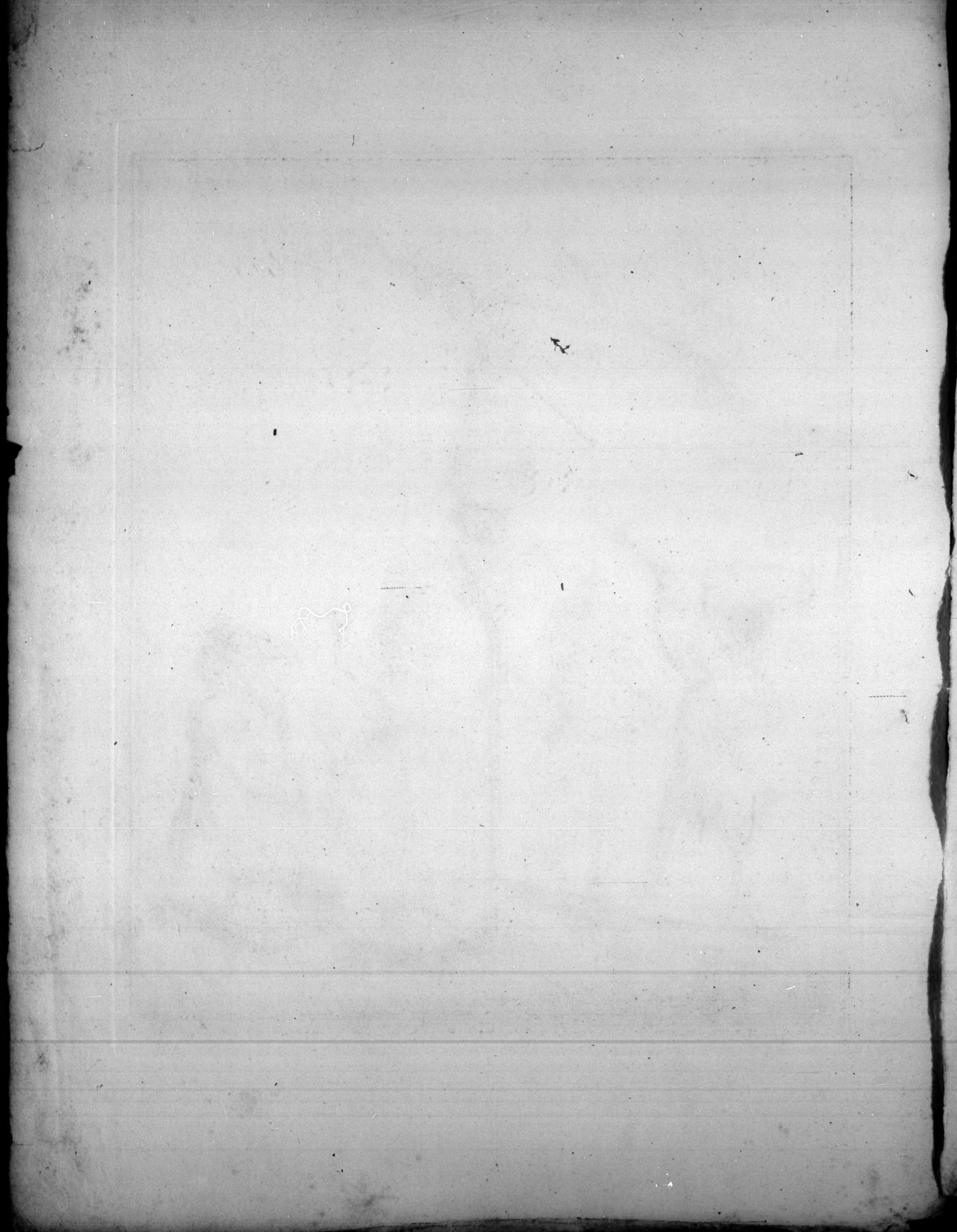
The first chapter of the book is devoted to a description of the life of the artist in the early years of his career. It tells of the struggles and hardships that he must endure, and of the sacrifices that he must make. It also tells of the joys and triumphs that he may experience, and of the love and support that he may receive from his friends and family. The chapter is written in a simple, straightforward style, and it is easy to read and understand. It is a good introduction to the life of the artist, and it is a good example of the kind of writing that the artist should strive to achieve.

The second chapter of the book is devoted to a description of the life of the artist in the middle years of his career. It tells of the struggles and hardships that he must endure, and of the sacrifices that he must make. It also tells of the joys and triumphs that he may experience, and of the love and support that he may receive from his friends and family. The chapter is written in a simple, straightforward style, and it is easy to read and understand. It is a good introduction to the life of the artist, and it is a good example of the kind of writing that the artist should strive to achieve.

The third chapter of the book is devoted to a description of the life of the artist in the later years of his career. It tells of the struggles and hardships that he must endure, and of the sacrifices that he must make. It also tells of the joys and triumphs that he may experience, and of the love and support that he may receive from his friends and family. The chapter is written in a simple, straightforward style, and it is easy to read and understand. It is a good introduction to the life of the artist, and it is a good example of the kind of writing that the artist should strive to achieve.

Dansons la Carmagnole! Vive le son! Vive le son! &c. m.





2.

HET COMMITTÉ VAN ALGERNEEN WELZYN.

Lucæ, xii. 26. “ Indien gý dan oock het mindste niet en
“ kondt, wat zyt gý voor de andere dingen besorgt?”

E X P L :

Un groupe de personnages dont l'exterieur, la contenance,
les instruments, et remèdes efficaces, qu'ils employent pour
guérir les playes de l'etat, prouvent assez combien ils sont faits
pour travailler au salut public.

St. Luke, xii. 26. If ye then be not able to do that thing
which is least, why take ye thought for the rest?

THE COMMITTEE ON ALCOHOL

WHITNEY

Local, was not a part of the original design.

EXPL.

In groups of persons, some of whom, in connection with the investigation, were engaged in the employment of the various persons who were considered in this report.

It is not to be understood that the report is a final one, but it is a report of the progress of the investigation.



HET COMMITTE VAN ALGEMEEN WELZYN.

3.

HET COMMITTÉ MILITAIR.

Jerm. xlviii. 14. "Hoe zullet gy zeggen: wy zyn helden
"ende dappere mannen ten strýde?"

E X P L :

Quatre heros autour de leur ouvrage, la nouvelle organisation de l'armée. Il est vrai que pour le present ce n'est encore qu'un pauvre squelette, sans muscles, sans chair, sans peau, sans chaleur, et sans âme; mais—qui sait ce qu'avec le tems ça peut devenir? Il a pourtant un bel uniforme à la Française, et un chapeau à la grénadiere.

Ceux qui ont ete en Hollande, reconaitront aisément le Général S. qui se trouve au nombre de cette vaillante compagnie, ne fut-ce que parcequ'il foule a ses pieds un traité sur l'honneur militaire.

Jeremiah, xlviii. 14. "How say ye, we are mighty, and
"strong men for the war."

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
U.S.A.
TEL: 773-936-5000
FAX: 773-936-5001
WWW.CHICAGO.EDU

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



HET COMMITTE MILITAIR.

HET COMMITTÉ VAN FINANCIE.

Jes. Sirach, xl. 13. " De goederen dor godtlosen verdroo-
 " -gen als een beek: zoo als een donder wechruischt in den
 " reegen."

E X P L :

Helas! ou sont les tems heureux, ou nos coffres régorgoient d'or! mais, ils ont émigrés, les beaux ducats! ils ont passé chez nos frères, les Français! dit le Secrétaire, en secouant tristement un sac vuide.

Cependant une nouvelle source d'oppûlance va s'ouvrir. Elle n'est pas trop pûre, puisqu'elle se trouve dans le derriere du petit automate qu'un membre du Committed vient d'acheter d'un honête Hebreux, qui assure que la figure, nourrie avec les larmes des partisans d'Orange, rendra tous les jours 50 ducats par selles régulières. Que n'essaiye-t-on dans un cas desesperé? Ça vaudra toujours mieux que le tas d'assignats, qui se grossit comme une lavange. Déjà elle menace ruine—se détache—tombe—gare, messieurs! le choc pourrait vous écraser.

Ecclesiasticus, Jesus Sirach, xl. 13. The goods of the unjust shall be dried up like a river, and shall vanish with a noise, like a great thunder in rain.

4.



HET COMMITTE VAN FINANCIE.

5.

HET COMMITTÉ VAN REKENING.

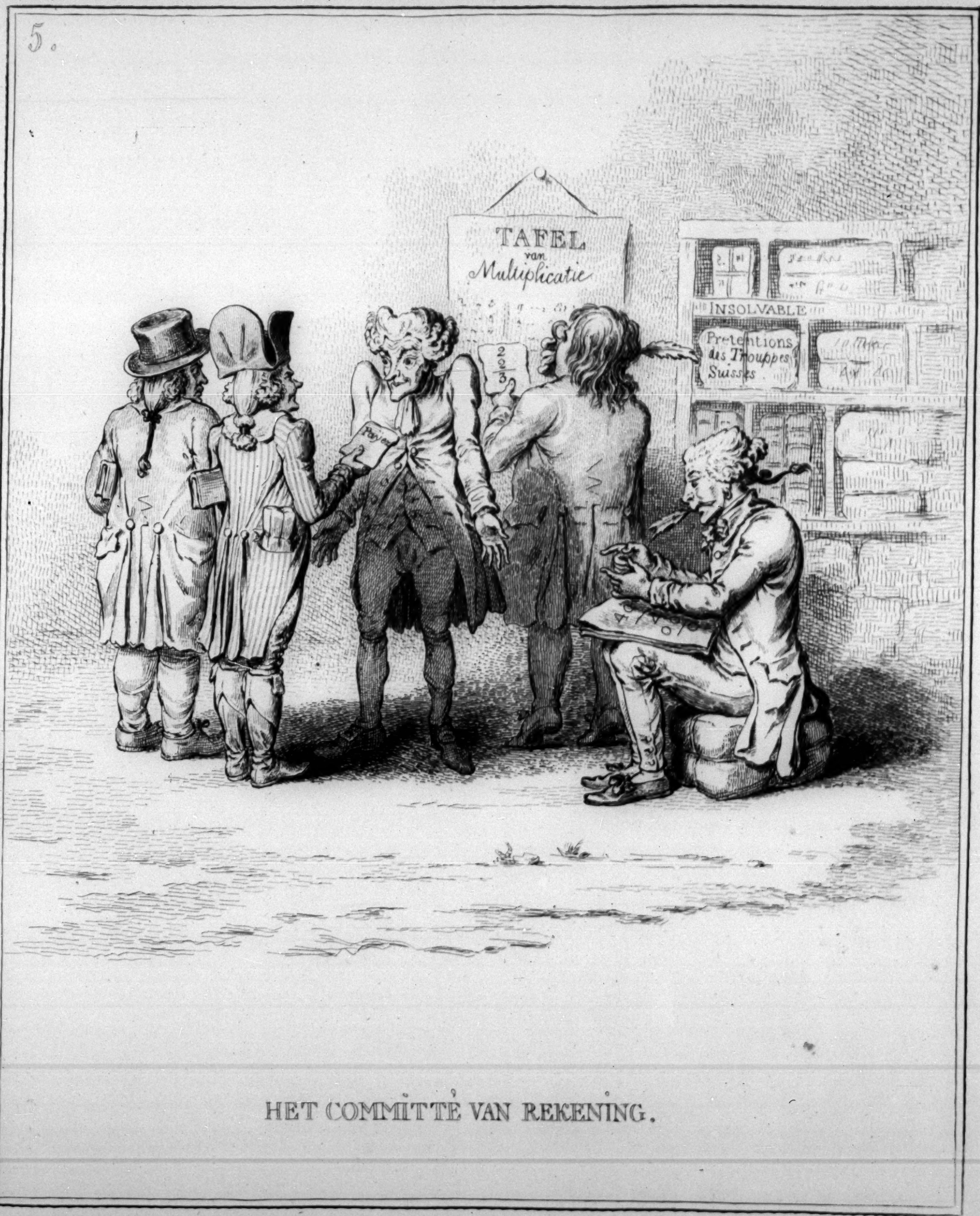
Jes. Sirach, xli. 24. "Schaam u, om dat gy kwaalijk bestaat
"in de reekeninge."

E X P L:

Des Commissaires Français se presentent. Ils demandent des assignations sur la caisse. *Impossible!* repond le President au grand dépit des citoyens. Il est à supposer que les membres de ce Comité ne sont pas encore trop au fait de la multiplication—car chez ce quarré patriote deuxfois deux font 3. Il se doute cependant qu'il pourrait y avoir de l'erreur, et consulte la table de multiplication, qui fait l'ornement du Comité. Son collegue veut être encor plus sur de son fait il ne s'en fié qu'à ses doigts.

Ecclesiasticus, Jesus Sirach, chap. xli. Be ashamed of iniquity and unjust dealing before a congregation and people.

5.



HET COMMITTE VAN REKENING.

6. HET COMMITTÉ VAN KOOPHANDEL EN
ZEEVAART.

Ezech. xxvii. 36. “ De handelaers onder de volken fluyten
“ u aan: gyzyt eenen grooten schrick geworden; ende en zult'er
“ niet meer zyn tot in eeuwigheyt. *v.* 29. Ende alle die den
“ riem handelen, zeelieden, ende alle schippers van de zee,
“ zullen haare stemmen over u laten hooren, ende bitterlick
“ schreeuwen.”

E X P L:

Le commerce et la navigation vont grand train. Il est vrai
que l'échantillon des marchandises en vogue dans ce moment,
ne consiste qu'en allumettes—mais! laissez faire ces bons pa-
triottes qui rapettassent les voiles endomagées, &c. qui redres-
sent les ancres cassés! Bientot les Bataves regneront sur les
mers, et feront la loi à la glorieuse Albion!

Ezekiel, xxvii. 36. The merchants among the people shall
hiss at thee: thou shalt be a terror, and never shalt be any
more. *v.* 29, 30. And all that handle the oar, the mariners, and
all the pilots of the sea, shall cause their voice to be heard
against thee, and shall cry bitterly.



HET COMMITTÉ VAN KOOPHANDEL EN ZEEVAART.

7. HET COMMITTÉ VAN DE VIVRES.

Prov. xiv. 23. "In allen smertelyken arbeýt is overschot:
"maer het woord der lippen streckt alleen tot gebreck."

E X P L:

Les membres de ce Committé viennent de faire une emplette pour alimenter le pays. Une poignée de raves et un poisson sec suffisent à des apprentiss-republicains.

On voit bien que ce pecheur, qui a vendu le poisson, ne sont pas encore tout le prix de la liberté, puisqu'il grogne de n'avoir reçu qu'un Recipisse en place d'argent comptant.

Proverbs, xiv. 23. In all labour there is profit: but the talk of the lips tendeth only to penury.

1

THE COMMITTEE VAN DE ZAKEN

De afgevaardigden van de Staten-Generaal
in de Provincie van Noord-Holland

ARTIKEL I

De afgevaardigden van de Staten-Generaal
in de Provincie van Noord-Holland
zijn vereenigd te Amsterdam
op den 15den dach van den maand
van Januarij 1795
en hebben de volgende Resolutie
aangenomen:

De afgevaardigden van de Staten-Generaal
in de Provincie van Noord-Holland
willen de afgevaardigden van de Staten-Generaal
in de Provincie van Zuid-Holland
verzoeken om de afgevaardigden van de Staten-Generaal
in de Provincie van Noord-Holland
te vergoeden de kosten van hun reis
naar en van de Staten-Generaal
in de Provincie van Zuid-Holland
te vergoeden de kosten van hun reis
naar en van de Staten-Generaal
in de Provincie van Noord-Holland



HET COMMITTE VAN DE VIVRES .

8. HET COMMITTÉ VAN ALGEMEEN WAAK
ZAAMHEID.

Iesaja, xxix. 10. “ Want de heere heeft over ulieden uyt-
“ gegooten eenen geest des diepen slaeps, ende hý heeft uwe
“ oogen toegeslooten; uwe hoofden ende de sienders heeft hý
“ verblindet.”

E X P L:

Après avoir veillé longtems pour le bien de l'etat, un moment de repos fait plaisir. Les citoyens de ce Committé ont bien fait de couper le cou à ce coq vigilant, il aurait pu, avec ses cris, interrompre leur doux sommeil.—Et cette tête volcanisée, qui somnambulise par la chambre, ferait bien mieux de se coucher, que d'allumer la peruque de l'honête homme qui ronfle si paisiblement sur sa chaise.

Isaiah, xxix. 10. The Lord hath poured out upon you the spirit of deep sleep, and hath closed your eyes: the prophets and your rulers, the seers, hath he covered.

1925



HET COMMITTE VAN ALGEMEEN WAAKZAAMHEID.

9. HET COMMITTÉ VAN VOORLICHTING.

Job, xviii. 5. "Het licht der godtloosen zal uýtgebluscht
" worden, ende de voncken zýnes vÿers en zal niet glinste-
" -ren."

E X P L :

Il est sur que dans une nuit aussi obscure il faudrait un bon
reverbère. Ce Comité se donne bien de la peine pour al-
lumer la grande lanterne. Mais—le vent siffle—les verres
sont cassé—comment les raccomoder?—

Job, xviii. 5. The light of the wicked shall be put out, and
the spark of his fire shall not shine.

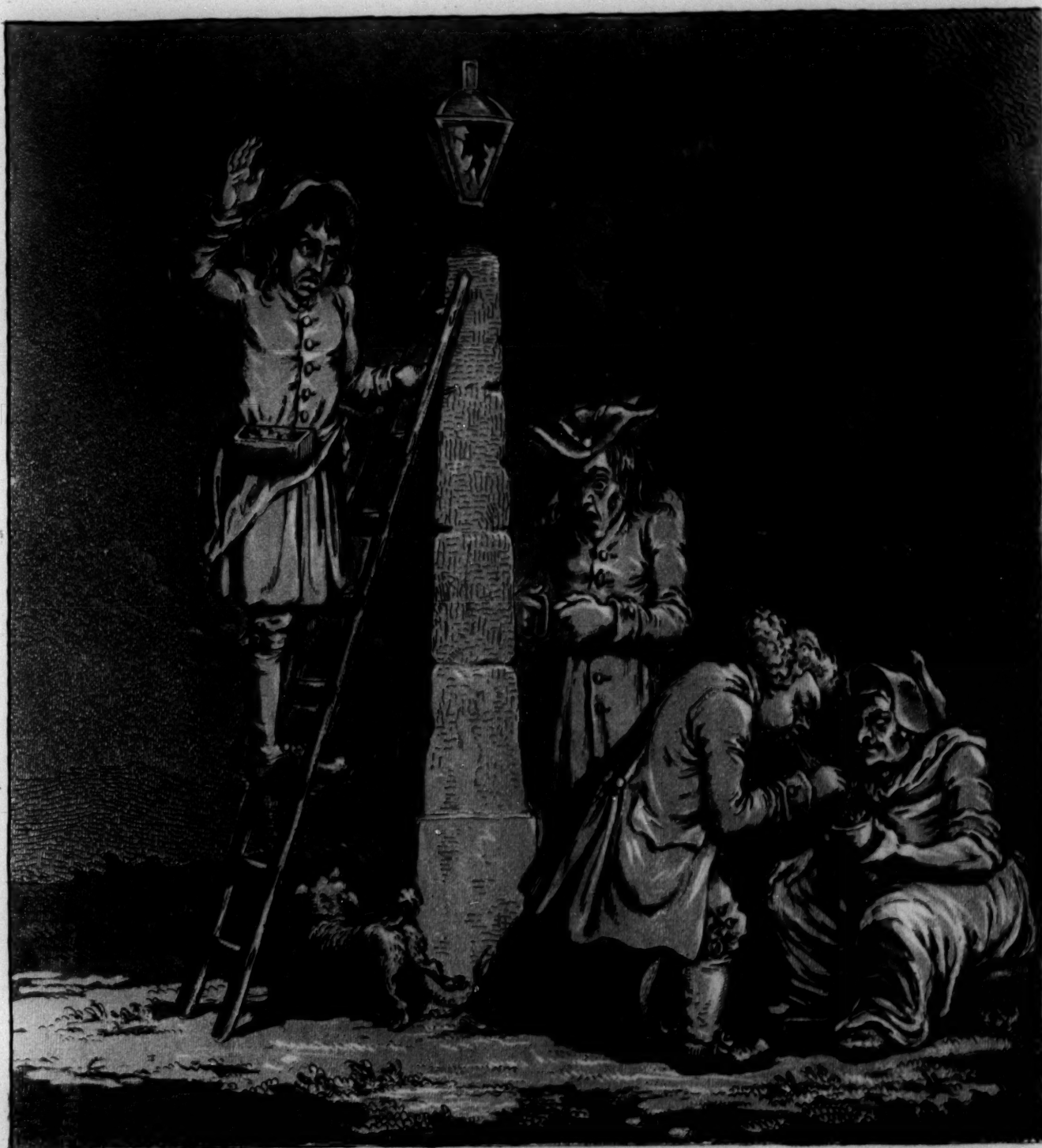
THE HISTORY OF THE

REIGN OF THE

OF THE

THE

THE



HET COMMITTE VAN VOORLICHTING.

10. HET COMMITTÉ VAN HOOGHE, LAAGEN EN
MIDDELBAARE HEERLYKHEEDEN.

Jer. xiii. 18. “ De kroone uwer heerlykheid is nederge-
“ -daelt ! ” —

E X P L :

Jamais les Droits Seigneuriaux n'ont mieux été administré
que depuis que la basse-cour s'en mêle.

Pourquoi ce jeune arbrisseau meurt-il ? pourquoi ses
branches se dessechent-elles ? — On a coupé ses racines ; il
aurait pu devenir trop haut. Il faut de l'égalité dans les ré-
publiques.

Jeremiah, xiii. 18. Your principalities shall come down,
even the crown of your glory.

THE JOURNAL OF THE
NATIONAL ANTHROPOLOGICAL ARCHIVES

Vol. 1, No. 1, 1901
Washington, D. C.

EXTRA

It is the duty of the National Anthropological Archives to preserve the records of the Bureau of Ethnology and the Bureau of American Archaeology. The records of the Bureau of Ethnology are the records of the United States Department of the Interior, and the records of the Bureau of American Archaeology are the records of the United States Department of the Interior.

For a full and complete description of the records of the National Anthropological Archives, see the National Anthropological Archives Catalogue, published by the National Anthropological Archives.



HET COMMITTE DER
HOOGHE, LAAGEN EN MIDDELBAARE HEERLYKHEEDEN.

11. HET COMMITTÉ VAN NOODLYDENDE.

Jac. ii. 15, 16. “Indien ’er nu een broeder ofte suster
“naekt zonden zyn, ende gebrek zouden hebben van dage-
“-liks voedsel: ende yemant van u tot haer zonde zeggen:
“gaet heenen in vrede, wordt warm, ende wordt verzadigt:
“ende gylieden en zoudet haer niet geven de nootdruftighe-
“-den des lichaems, wat nuttigheyt is dat?”—

EXPL:

Charité bien ordonnée commence par soi-même. Il ne faut pas encourager la paresse et l’oisiveté, en faisant l’aumône à tous les pauvres. Qu’on chasse ces gueux qui viennent assiéger la porte du Comité! Ces bons citoyens ne dineroient-ils pas en repos? Après avoir donné du ton à leur estomach ils verront ce qui reste à faire pour les malheureux!

James, ii. 15, 16. If a brother or sister be naked and be destitute of daily food; and one of you say unto them; Depart in peace, be ye warmed, and be ye filled; notwithstanding ye give them not those things, which are needful to the body; what doth it profit?

THE COMMITTEE ON THE JURY

It is the duty of the jury to determine the facts of the case and to apply the law as given by the judge. The jury is the trier of fact, and its verdict is final, subject to review by the appellate courts. The jury system is a fundamental part of our government, and it is essential that it be maintained in its integrity.

EXTRA

The jury is composed of twelve men, chosen from the qualified voters of the county. They are sworn to render a true and impartial verdict according to the evidence presented to them. The jury is the conscience of the community, and its verdict is the final word on the facts of the case.

The jury is the cornerstone of our justice system, and it is essential that it be maintained in its integrity. The jury is the trier of fact, and its verdict is final, subject to review by the appellate courts. The jury system is a fundamental part of our government, and it is essential that it be maintained in its integrity.



HET COMMITTÉ VAN NOODLYDENDE.

12. HET COMMITTÉ VAN UITGEWEEKENE.

Prov. xiii. 21. "Het quaedt zal de zondaers verfolgen."—

E X P L :

Les voila ! ces martyres de la liberté ! ces heros, connus sous le nom de Bataves, qui ont si bien mérité de la patrie. Aussi le Comité les habille et les comble de ses bienfaits. Admirez cette fierté républicaine dans le maintien de ces petitionnaires ! Ils sont prêts à défendre la patrie dans le sein de laquelle ils viennent de rentrer. Leur courage et leurs talens sont à toute épreuve. Si Mars n'a pas besoin de leur assistance, ils sont d'avance accoutumés à servir Mercure.

Note. La lanterne dans la poche d'un de ces officiers Bataves tient à une anecdote véritable. Cet individu vint à 11 heures de la nuit chez un sellier à la Haye, pour l'engager d'acheter, à bas prix, deux lanternes de carrosse. Quoique l'heure incongrüe pourrait donner quelque soupçon, la charité Chrétienne nous défend de croire qu'il les avait volées.

Proverbs, xiii. 21. Evil pursueth sinners.

THE HISTORY OF THE

REIGN OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPIRE

OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPEROR

OF THE

EMPEROR



HET COMMITTE VAN UITGEWEKENEN.

13. HET COMMITTÉ VAN BUITELANDSCHE
ZAAKEN.

Jerem. xiv. 14. “ Zy propheteeren u lieden een valsch ge-
“-sichte, ende waarsegginge, ende nietigheyt, ende haers her-
“-ten, is, bedrigerye.”—

E X P L:

Bien heureux sont ceux qui ont de fideles amis, et qui mé-
ritent d'en avoir. Ces citoyens ont la vüe un peu basse, à
force d'avoir travaillé au salut de la patrie. Ils ne voyent pas
trop bien dans le lointain ; mais leurs bons alliés leur pretent
des lunettes et des telescopes si bien adaptés a leurs yeux,
qu'ils ont l'air de voir les étoiles en plein midi.

Jeremiah, xiv. 14. They prophecy unto you a false vision,
and divination, and a thing of nought, and the deceit of their
heart.

HET COMITTEE VAN BUTTERLANDSCHE

ZAAKEN

Jaar 1871. Het Comité van Butterland heeft de volgende zaken behandeld:

1. De zaak van de heer J. A. M. de Vries, die een aanspraak heeft op een pensioen van de Staat.

2. De zaak van de heer J. A. M. de Vries, die een aanspraak heeft op een pensioen van de Staat.

EXTRA

Bien heureux sont ceux qui ont de fidèles amis, et qui ont

un bon avenir. Les citoyens ont la vue un peu basse, à

cause il ont travaillé au salut de la patrie. Ils ne voyent pas

trop bien dans le lointain; mais leurs bons amis leur prêtent

des lunettes et des télescopes si bien réglés à leurs yeux,

qu'ils ont l'air de voir les étoiles en plein midi.

Jeremiah, xiv. 14. They prophesy unto you a false vision,

and divination, and a thing of nought, and the deceit of their

heart.



HET COMMITTE VAN BUITELANDSCHE ZAAKEN.

14. HET COMMITTÉ VAN FRANSCHÉ
REQUISITIEN.

Jer. xiii. 19. "Het gantsche Juda is weggevoert."—

E X P L:

La plus indigeante liberté vaut mieux que le plus riche esclavage. Les Bataves donnent volontiers ces perfides trésors à leurs fidèles alliés, qui leur ont procuré l'incalculable avantage de retourner à leur ancienne médiocrité, et à la besace de leurs ayeuls.

Note. L'idée de ce dessein tire son origine d'une anecdote véritable. Le General Français Lefebure, dans la chaleur de la conversation, enleva ainsi la perruque à un municipal d'Arnheim, qui faisait d'éternelles objections contre les réquisitions du General.

Jeremiah, xiii. 19. Judah shall be wholly carried away.

HET COMITÉ VAN FRANSCHEN
REQUISITIEN

Van den 19. v. Het genootschap is wegegeven.

EXTRA

Le plus intéressant point est celui qui se rapporte à la question de savoir si les Français ont le droit de réclamer la restitution de leurs biens et de leurs propriétés. Les Français ont le droit de réclamer la restitution de leurs biens et de leurs propriétés.

Les Français ont le droit de réclamer la restitution de leurs biens et de leurs propriétés. Les Français ont le droit de réclamer la restitution de leurs biens et de leurs propriétés.

Les Français ont le droit de réclamer la restitution de leurs biens et de leurs propriétés.

Les Battus payent l'amende.



HET COMMITTÉ VAN FRANSCHÉ REQUISITIËN.

HET COMMITTÉ DE SANTÉ.

Jerem. li. 9. "Wy hebben Babel gemeestert, maer zy en is
"niet genesen."—

E X P L.

L'accollade des frères libérateurs a un peu altéré la délicate constitution de la République régénérée. Mais le Comité de Santé lui voue ses talens et ses soins. Après avoir été saignée et ventousée, elle prendra quelques grains de mercure, et ses charmes fleuriront de plus belle.

Heureuse époque de la liberté, où les chirurgiens majors portent la dragonne. Pourquoi ne s'accorderait-elle pas avec la seringue comme avec l'écharpe? heureuse époque où on place des gens à talens sans égard à leurs anciennes relations! Le citoyen L. possède et mérite la confiance du nouveau gouvernement malgré qu'il a le malheur de devoir toute son existence à l'Exstadhouder.

Jeremiah, li. 9. We would have healed Babylon, but she is not healed.

THE COMMITTEE OF THE

...

...

...

...

...

1



HET COMMITTE DE SANTE.

3 *Moses. Leviticus*, xviii. 27. " De lieden deezes lands hebben alle deeze grouwelen gedaan."—

E X P L:

C'est ainsi qu'en Frise les amis de la liberté ont détruit jusqu'à la mémoire de leurs anciens tyrans. Ils ont fouillé dans leurs tombeaux ; ils ont réduit en poussière les débris de leurs ossemens, et ils ont fait retomber dans le néant les monumens de leur grandeur usurpée.

Il est à esperer qu'en voyant cet image, on ne pensera pas à ces faibles animaux qui insultèrent le lion après sa mort. Ce serait faire une odieuse comparaison entre de zélés révolutionnaires et les bêtes de la fable.

Leviticus, xviii. 27. All these abominations have the men of the land done.

THE FUTURE OF THE AMERICAN PEOPLE

By J. M. G. [illegible] and [illegible]

EXPLANATION

The first part of the book is devoted to a description of the present state of the American people. The second part is devoted to a description of the future of the American people. The third part is devoted to a description of the present state of the American people. The fourth part is devoted to a description of the future of the American people. The fifth part is devoted to a description of the present state of the American people. The sixth part is devoted to a description of the future of the American people. The seventh part is devoted to a description of the present state of the American people. The eighth part is devoted to a description of the future of the American people. The ninth part is devoted to a description of the present state of the American people. The tenth part is devoted to a description of the future of the American people.

The book is divided into two parts. The first part is devoted to a description of the present state of the American people. The second part is devoted to a description of the future of the American people.



HET COMMITTE VAN REMOTIE.

17.

HET COMMITTÉ VAN BONDGE- -NOOTSCHAP.

Matth. xii. 25. "Yeder ryck dat tegen hemselven verdeelt
"is, wordt verwoest."

E X P L :

L'harmonie n'est pas encore parfaite dans ce comité. Mais comment pourrait-on être toujours du même avis? Cette discussion un peu vive finira par un accord general.

C'est dommage que dans la chaleur des gestes rhétoriques, ces citoyens ont marché sur les sept flèches. Ils ont fait sauter le cordon qui les liait. Mais au fond, quel mal y a-t-il?—Laissez le chat s'amuser avec ces babioles. La Convention réunira toutes les Provinces en une seule famille de frères, et ce symbole deviendra inutile.

St. Matthew, xii. 25. Every empire divided against itself, is brought to desolation.

THE HISTORY OF THE

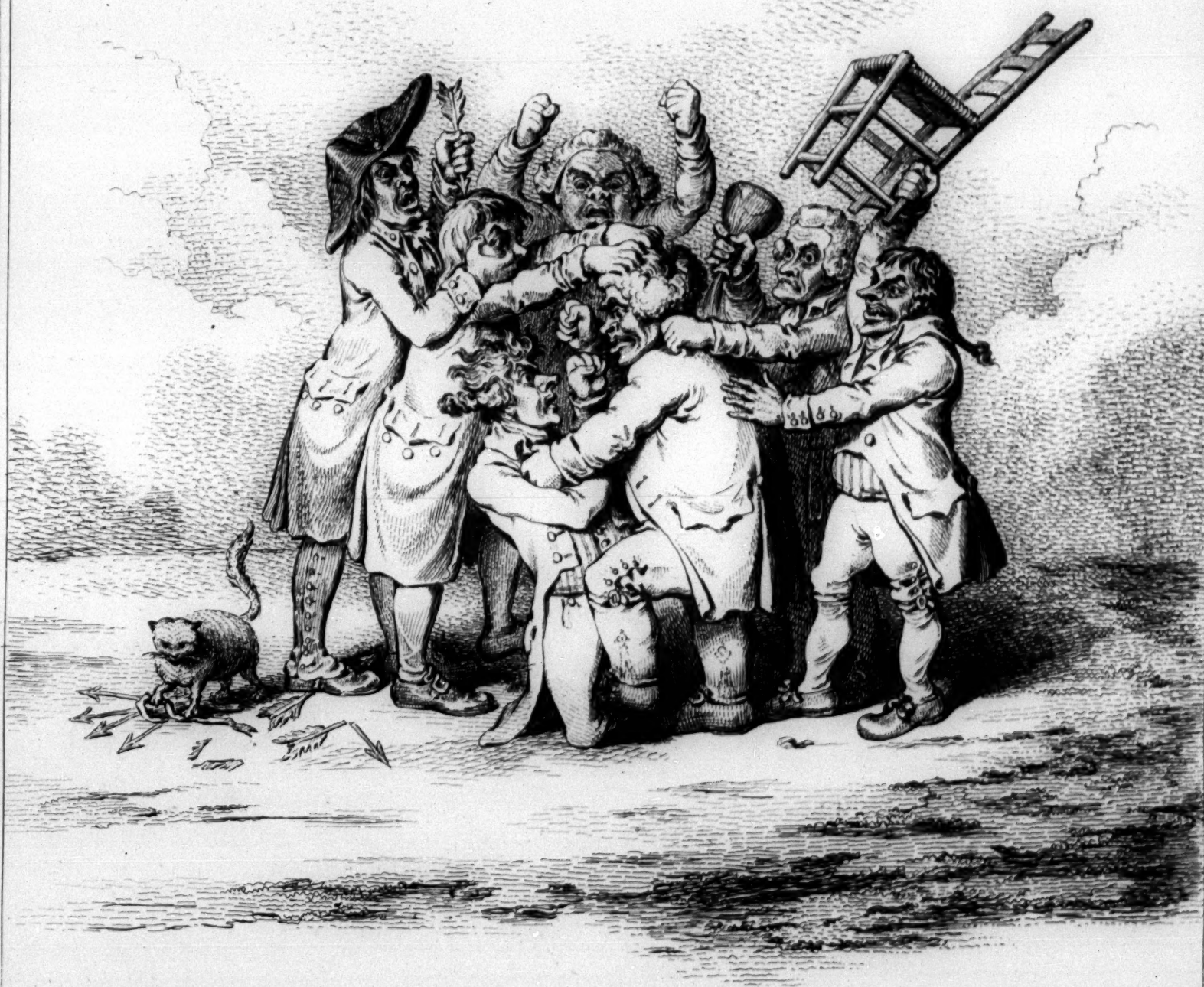
REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BOOK I

THE first year of the reign of Charles the first was spent in the settling of the government, and the raising of the army. The king was crowned on the 9th of February, and on the 24th of the same month he gave a banquet to his lords and commons. The parliament was summoned on the 13th of March, and on the 17th of the same month the king gave a banquet to his lords and commons. The king was crowned on the 9th of February, and on the 24th of the same month he gave a banquet to his lords and commons. The parliament was summoned on the 13th of March, and on the 17th of the same month the king gave a banquet to his lords and commons.

THE second year of the reign of Charles the first was spent in the settling of the government, and the raising of the army. The king was crowned on the 9th of February, and on the 24th of the same month he gave a banquet to his lords and commons. The parliament was summoned on the 13th of March, and on the 17th of the same month the king gave a banquet to his lords and commons.



HET COMMITTE VAN BONDGENOOTSCAP.

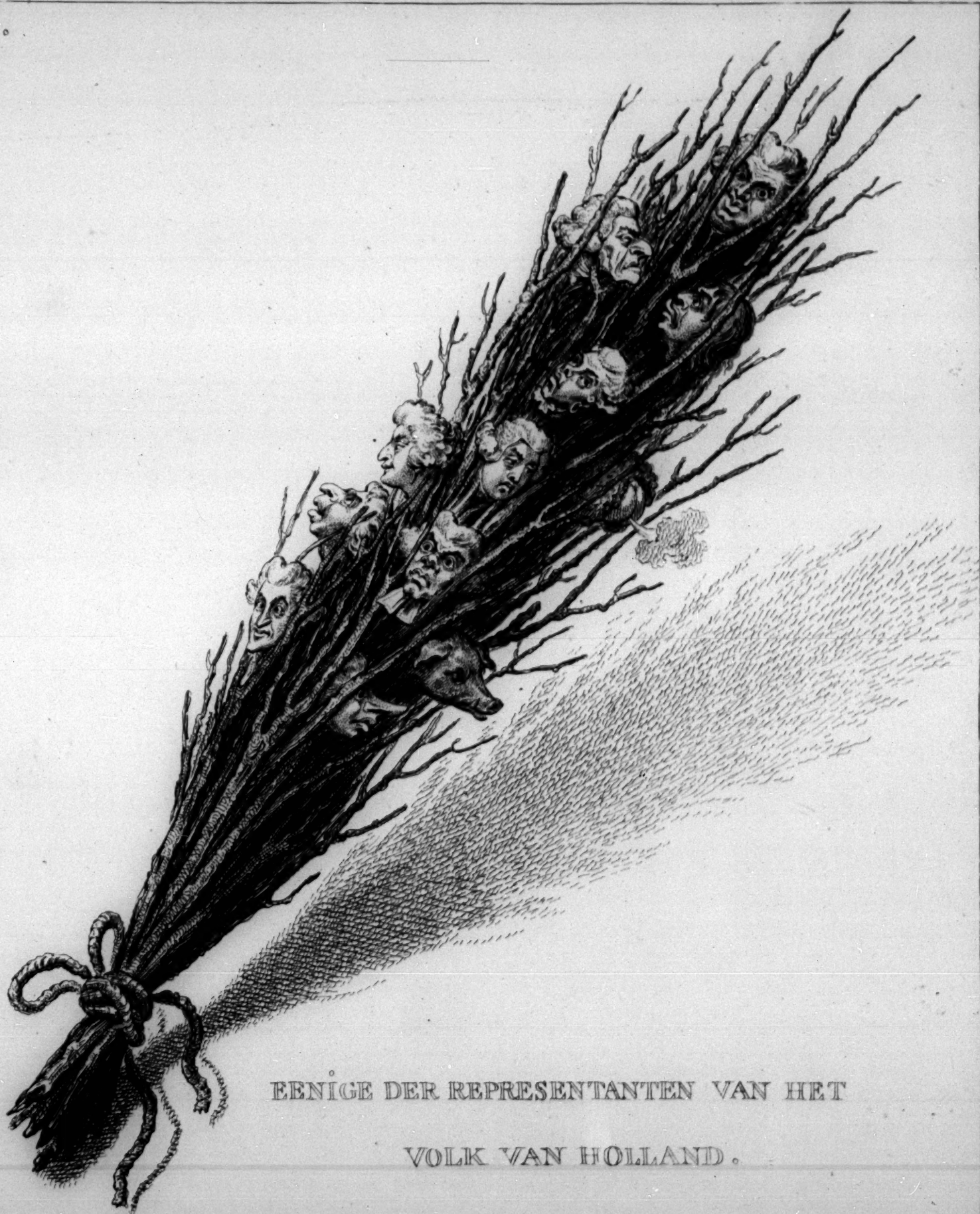
18. EENIGE DER REPRESENTANTEN VAN HET
VOLK VAN HOLLAND.

Ezech. vii. 12. "Het geweldt is opgereezen tot eene roede
"der godtlooshey't."

E X P L:

O peuple aveugle et endormi! tu avais oublié que jadis tu
fus libre, et tu portais paisiblement tes fers. La liberté te cor-
rige de ta lacheté, comme un pere corrige severement les defauts
de ses enfans chers. C'est la liberté qui a formé pour ton
éducation cette verge salutaire. Heureux les peuples qu'on
mène ainsi à la gloire et au bonheur.

Ezekiel vii. 11. Violence is risen up into a rod of wicked-
ness.



EENIGE DER REPRESENTANTEN VAN HET
VOLK VAN HOLLAND.

19. DE NATIONALE CONVENTIE IN BAARENS-
-NOOD VAN EENE CONSTITUTIE.

Iesaja, xiv. 29. "Haare vrucht zal eene vÿrige vliegende
"draeck zyn."

E X P L :

Il est doux d'être mère! Mais le moment de le devenir, est quelques fois critique. Les têtes de cette Convention souffrante, annoncent suffisamment ce qui se passe dans son bas-ventre. L'accoucheur Français, homme expérimenté, prévoit ses terribles convulsions, et s'est déjà muni du forceps. Son collègue Hollandais, dont les craintes vont encore plus loin, repete la théorie de l'incision Caesarienne. Il faudrait effectivement un Caesar, pour couper court à tout proces!

The National Convention in Childbirth of a Constitution.

Isaiah, xiv. 29. Her fruit shall be a fiery flying serpent.



DE NATIONALE CONVENTIE
IN BARENSNOOD VAN EENE CONSTITUTIE.

Prov. x. 28. “ De hoop der rechtveerdigen is blydschap;
 “ maer de verwagting der godtloozen zal vergaen!”

E X P L :

Le génie du tems garde la porte de l'avenir, dont un voile
 épais nous derobe la vüe. Qui est le mortel assez hardi, pour
 oser le penetrer?

Je vois un livre avec cinq sceaux. Un clepsidre, dont le
 sable est presqu' écoulé. Quel est cet énigme? Le génie
 menace! à qui en veut-il?

Proverbs, x. 28. The hope of the righteous shall be glad-
 ness : but the expectation of the wicked shall be shortened.

St. Matthew, v. 9. Blessed are the peacemakers!

140



PAST OP !!!

